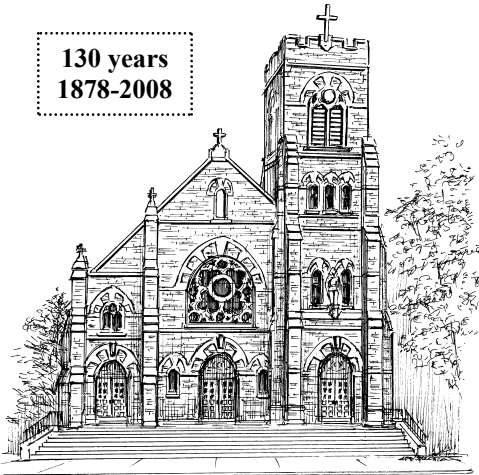


# St. Michael's Parish

130 years  
1878-2008



172 Broadway Newark, NJ 07104

## VOCATIONIST FATHERS

**Pastor: Rev. Antonio L. da Silva, S.D.V.**

### **Parochial Vicars:**

Rev. Javier Flores, S.D.V.

Rev. Rijo Johnson, S.D.V.

### **Pastoral Associate:**

Bro. Harold Hernandez, S.D.V.

### **Permanent Deacons:**

Rev. Mr. Miguel Figueroa

Rev. Mr. Jose Negron

Rev. Mr. Cecilio Polanco

Rev. Mr. Restituto Quintana

Rev. Mr. Daniel Ravelo

### **Weekday Masses:**

8:00 AM (English in Chapel)

7:30 PM (Spanish in Chapel)

### **Saturday Masses:**

8:00 AM & 6:00 PM (English in Chapel)

7:30 PM (Spanish in Church)

### **Sunday Masses:**

8:30 AM & 11:30 AM (English)

10:00 AM & 1:00 PM (Spanish)

### **Confessions:**

Saturday: 7:00 to 8:00 PM

Sunday: 15 minutes before each Mass

Weekdays by appointment

### **Baptism Instructions:** Friday at 7:00 PM

Jane Alampi Meeting Room

**Baptisms:** Saturday at 1:00 PM

### **Rectory:**

23 Crittenden St.

Tel.: 973-484-7100, Fax: 973-482-7209

Administrative Assistant: Aida L. Rosa

Website: [www.saintmichaelparish.com](http://www.saintmichaelparish.com)

E-mail: [smc172broadway@yahoo.com](mailto:smc172broadway@yahoo.com)

Social Services: 973-268-1162

Social Services Helpline: 1-800-CCS-7413

### **St. Michael's School:**

27 Crittenden St.

Principal: Ms. Linda Cerino

Tel.: 973-482-7400

### **Perpetual Help Day Nursery:**

170 Broad Street

Director: Sr. Romilda Borges, S.D.V.

Tel.: 973-484-3535

### **Director of Religious Education:**

Sister Joy Sabesaje, S.D.V.

Tel.: 973-482-1109

### **Bingo Hall:**

27 Crittenden St. (School)

7:30 PM every Thursday, Friday,

Saturday & Sunday

Tel.: 973-482-1109

**Thirty-third Sunday in Ordinary Time  
November 16, 2008**

**Mass Intentions****Saturday, November 15, 2008**

8:00AM +Fr. John Kizhakoodan by Sisters of St. Martha  
 6:00PM +Guiseppe, Vicenza & Ciro Varco by Daughter  
 7:30PM +Difuntos de la Familia Inoa

**Sunday, November 16, 2008**

8:30AM +Lawrence John Huber by Family  
 10:00AM +Felicia Chavarria por Familia  
 +Sandra y Freddy García por su Mama  
 +Elvin Rojas por Familia  
 +Ramón Torres por Virginia Ruiz  
 +Ramón González Sr. y Jr. por Maria González  
 +Fermín Rosario por Familias Lorenzo - Rosario  
 +Manuel López por Julia Miranda  
 +Andrés Jiménez por Rita y Familia  
 +Almas del Purgatorio por Luis Chimbo  
 +Berta y Carlos Sarango por Nardela Basallos

**En Acción de Gracias:**

\*Virgen Milagrosa por la salud de Luz Maria Hernández  
 por Magdalena Montalvo

\*Sagrado Corazón de Jesús por la salud de todos los niños  
 por Richard Valentín Rodríguez

11:30AM +Teobaldo Greco by Family  
 1:00PM +Petra Ruiz por Familiares y Amigos

**Monday, November 17, 2008**

8:00AM Vocationist Fathers  
 7:00PM *En Acción de Gracias por Ada Méndez y Maritza  
 Maldonado por George Méndez y Familia*

**Tuesday, November 18, 2008**

8:00AM +Frank Carlone  
 7:30PM +Jorge Mejia por Familia

**Wednesday, November 19, 2008**

8:00AM Birthday Blessings for Luis (Lulu) Perez  
 7:30PM +Rosa Gonzague por su hija Aida

**Thursday, November 20, 2008**

8:00AM *In Thanksgiving to the Sacred Heart of Jesus*  
 7:30PM Bendicion de Cumpleaños Octavio y Silvestre  
 por Carmen Bautista

**Friday, November 21, 2008**

8:00AM +Gloria Linares by Family  
 7:30PM +Carmen Vila por Luisa Rios

**Saturday, November 22, 2008**

8:00AM +Deceased Members of Sisters of St. Martha  
 6:00PM +Guida Brango by Ann Petrillo  
 7:30PM +Laura Jimenez por sus Hijos, Nietos y Familia



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Sunday, November 23, 2008**

8:30AM Vocationist Fathers  
 10:00AM +Silvestre Ruiz por Esposa e Hijas  
 +Gloria Pabon Cruz por Milagros Ramirez  
 +Ana Maria Aparicio Sanchez por Cesar Sanchez y Familia  
 +Ventura Sanabria por Maria Diaz  
 +Julio Marques por Tio Angel y Milagros  
 +Ramon Torres por Virginia Ruiz  
 +Darwin, Luis, Dolores y Maria por Familia  
 +Amanda y Andelina Sarango por Nardela Basallos  
 +Emma Alicia Valdez por Jimmy Nichols

**Acción de Gracias:**

\*Sagrado Corazón de Jesús por la Salud  
 de todos los Niños por Richard Valentín Rodríguez

\*Divino Niño por Carlos

\*Virgen de Altigracia por Familia Rojas

11:30AM +Jennie Carlone  
 +Jo Ann Gatto by Mickey Gatto  
 1:00PM +Enrique Tapia por su hermana Fanny

**SHARING OUR GIFTS**

Autumn is the season for harvesting and sharing the fruits of our labors. This week's scriptures use images of the harvest, family life, pregnancy, and investment to describe the abundant harvest in the reign of God. We discover that sharing the gifts we have been given brings eternal rewards for everyone.

In the Gospel parable a master entrusts his possessions to three servants before going on a journey. Each is given some talents. What they do with those talents determines what the master will do with them when he returns. How about us? What are we doing with our talents? How will our Master treat us when he returns? © Copyright, J. S. Paluch Co.

**COMPARTIENDO NUESTROS DONES**


El otoño es la estación de la cosecha y de compartir los frutos de nuestra labor. Las lecturas bíblicas de esta semana emplean imágenes de la cosecha, la vida familiar, el embarazo y la inversión para describir la abundante cosecha en el Reino de Dios. Descubrimos que compartir los dones que hemos recibido trae recompensa eterna para todos.

En la parábola del Evangelio un hombre le encarga sus bienes a tres servidores antes de partir de viaje. A cada uno le da dinero. Lo que hacen con ese dinero determina lo que el amo hará con ellos cuando regrese. ¿Y qué de nosotros? ¿Qué estamos haciendo con nuestros talentos? ¿Cómo nos tratará nuestro Maestro cuando vuelva? © Copyright, J. S. Paluch Co.

**READINGS FOR THE WEEK**

Monday: Rv 1:1-4; 2:1-5; Lk 18:35-43  
 Tuesday: Rv 3:1-6, 14-22; Lk 19:1-10, or,  
 (for the memorial of the Dedication)  
 Acts 28:11-16, 30-31; Mt 14:22-23  
 Wednesday: Rv 4:1-11; Lk 19:11-28  
 Thursday: Rv 5:1-10; Lk 19:41-44  
 Friday: Rv 10:8-11; Lk 19:45-48  
 Saturday: Rv 11:4-12; Lk 20:27-40  
 Sunday: Ez 34:11-12, 15-17; Ps 23;  
 1 Cor 15:20-26, 28; Mt 25:31-46


**Second Collection today for Catholic Campaign for Human Development.** Of the 37 million people considered to be living below the poverty line, 45% work full time but still do not make enough money to feed their families, keep roofs over their heads, and pay for health care. The Catholic Campaign for Human Development ( CCHD) supports community-based projects—founded and managed by poor themselves—that work toward building a better and more just community where poverty does not exist. You can make a difference. Please donate prayerfully and generously in today's CCHD Collection.



**Thanksgiving Baskets**  
© J. S. Paluch Co., Inc.


Pantry Sunday has been scheduled for November 23rd during all Masses. We ask everyone to please make a non perishable food donation, so we can distribute to our less fortunate brothers and sisters for their Thanksgiving dinner.

**Segunda Colecta Hoy para la Campaña Católica para el Desarrollo Humano.** De los 37 millones de personas que se considera viven por debajo de la línea de la pobreza, 45% trabaja tiempo completo pero aun así no gana dinero suficiente para alimentar a sus familias, mantener un techo sobre sus cabezas y pagar atención en salud. La Campaña Católica para el Desarrollo Humano (CCHD, por sus siglas en ingles) apoya proyectos basados en la comunidad — fundados y manejados por los pobres mismos — que trabajan para construir una comunidad mayor y mas justa donde no exista la pobreza. Usted puede marcar la diferencia. Haga una contribución generosa en la Colecta de hoy de la CCHD.




**Canastas para Acción de Gracias**  
© J. S. Paluch Co., Inc.

El domingo de la despensa esta programado para el 23 de noviembre durante todas las Misas. Le pedimos a todos que hagan una donación de alimentos para nosotros poder distribuir a nuestros hermanos y hermanas menos afortunadas para su cena de Acción de Gracias.



**ADVENT**  
© J. S. Paluch Co., Inc.


Sunday November 30th is the first Sunday of Advent. Advent is the season that begins the liturgical year. The word "advent" is derived from the Latin *adventus*, which means "coming" or "arrival". It is a time of waiting for the arrival of Christmas, the coming of Jesus to earth when he was born in Bethlehem about two thousand years ago.



**ADVIENTO**  
© J. S. Paluch Co., Inc.


Domingo 30 de noviembre es el primer domingo de Adviento. Adviento es la temporada que comienza el año litúrgico. La palabra "llegada" se deriva del latín *Adventus*, que significa "próximo" o "llegada". Es un tiempo de espera para la llegada de la Navidad, la venida de Jesús a la tierra cuando él nació en Belén cerca de dos mil años atrás.

Good stewards are like the industrious and reliable servants in today's Gospel, prudently using and multiplying the gifts entrusted to them by God.



**OFRENDA SEMANAL**  
© J. S. Paluch Co., Inc.

Los sobres para el diezmo ya están disponibles. Pueden pasar por la rectoría a buscarlos, estamos aquí de lunes a viernes de 7:45am hasta las 8:00pm y los sábados de 9:30am hasta la 1:30pm. También estaremos distribuyendo los sobres el 7 de diciembre durante el Domingo de la Hospitalidad. Para mayor información llámenos al 973-484-7100.



**Your envelope counts**  
© J. S. Paluch Co., Inc.

Offering Envelopes are now available for pickup. Please come by the Rectory, Monday thru Friday from 7:45am to 8:00pm or Saturdays from 9:30am to 1:30pm. We will also be distributing them on December 7th during Hospitality Sunday after all Masses. For more information please call 973-484-7100.

**OUR PARISH CHRISTMAS PARTY IS SCHEDULED FOR FRIDAY, DECEMBER 19<sup>TH</sup> AT 7:30PM. AS ALWAYS WE ASK FOR YOUR ATTENDANCE AND COOPERATION.**

**Comenzando el primer lunes de Adviento se comenzaran a rezar los Laudes a las 6:00am en la Capilla, dirigido por la Primera Comunidad Neocatecumenal de San Miguel. Abierto a todos los que deseen compartir.**

**PLEASE PRAY FOR THE SICK**

Ana Araujo, Haifa, Luis A. Torres, Teresa Ramos, Daisy, Claridilia, Eusebio Arango, Mirian Bonet, Amanda Ward, Luz Montoya, Felicia Davila, Angelica Carrion, Maria Nelly Lopez, Carmen Lopez, Mike Yanuzzi, Amalia Valdivieso, Maria Calderon, Miriam Ramos, Áurea Velez, Marcia Rodriguez, Irene Cabezas, Carmen Colon, Victoria Arana, Donna Kelty, Mary & Michael Romanoff, Delia Velázquez, Irodita Pantoja, Ángela Pineda, Maximina Valentín, Cesar Estrella, Stefano, Roberto Rivera, Ana Ynoa, Pablo Pulla, Rosario Navarro, Leonor Rodríguez, Willie Feliciano

**LA FIESTA NAVIDEÑA PARROQUIAL ESTA PROGRAMADA PARA EL VIERNES, 19 DE DICIEMBRE A LAS 7:30PM. COMO SIEMPRE CONTAMOS CON SU PRESENCIA Y SU COOPERACIÓN.**

**LECTURAS DE HOY**

**Primera lectura** — Un esposo es capaz de confiar su corazón a su esposa que es como una joya (Proverbios 31:10-13, 19-20, 30-31).  
**Salmo** — Dichosos los que temen al Señor (Salmo 128(127)).  
**Segunda lectura** — El día del Señor vendrá como el ladrón en la noche (1 Tesalonicenses 5:1-6).  
**Evangelió** — Porque has sido fiel en lo poco, ven a compartir la alegría de tu Señor (Mateo 25:14-30 [14-15, 19-21]).